

النشرة اليوهية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

08 كانون اللول (ديسمبر) 2021 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



في المئة إلى 26.7 مليار دينار (37.6 مليار دولار)، مقارنة مع 26.49 مليار نهاية . 2020. وأظهرت الإحصاءات الصادرة عن وزارة المالية بلوغ الدين الداخلي للأردن في نهاية فبراير 13.6 مليار دينار، والخارجي نحو 13.06 مليار دينار. ويعادل الدين العام الأردني 85.6 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للمملكة. وكانت وزارة المالية غيرت منهجيتها في حساب الدين العام باستثناء الديون التي من صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي والبالغة ما يقارب السبعة مليارات دينار. المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Fitch Upgrades Jordan's Credit Rating from Negative to Stable

Fitch Ratings has raised its expectations for Jordan's credit rating from negative to stable, indicating that this assessment reflects the Kingdom's progress in strengthening the financial situation and economic recovery after the pandemic.

In this context, the Jordanian Finance Minister Mohamad al-Ississ said that "the Fitch's raising of its expectations for the Kingdom's credit rating reflects the strength of financial policies, and shows that the difficult structural reforms supported by the IMF will succeed."

The balance of public debt owed by Jordan increased by 0.8 percent to 26.7 billion dinars (37.6 billion dollars) in the first two

"فيتش" ترفع التصنيف الائتواني للأردن من سلبي إلى مستقر

رفعت وكالة "فيتش" للتصنيف الائتماني، توقعاتها بالنسبة إلى تصنيف الأردن الائتماني من سلبية إلى مستقرة، مبيّنة أن هذا التقييم يعكس النقدم الذي حققته المملكة في تعزيز الوضع المالي والتعافي الاقتصادي بعد الجائحة.

ولفت في هذا الإطار وزير المالية الأردني محمد العسعس، إلى أنّ "رفع مؤسسة فيتش توقعاتها للتصنيف الائتماني للمملكة يعكس قوة السياسات المالية، ويظهر أن الإصلاحات الهيكلية الصعبة التي يدعمها صندوق النقد ستتجح".

وارتفع رصيد الدين العام المستحق على الأردن في أول شهرين من العام الحالي 0.8

months of this year, compared to 26.49 billion dinars at the end of 2020. Statistics issued by the Ministry of Finance showed that Jordan's internal debt reached 13.6 billion dinars at the end of February, and the external about 13.06 billion dinars.

Jordan's public debt is equivalent to 85.6 percent of the Kingdom's gross domestic product. Whereas, the Ministry of Finance had changed its methodology in calculating the public debt, with the exception of debts from the Social Security Investment Fund, which amount to approximately seven billion dinars.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

"موديز" تتوقع استقرار أداء بنوك الإمارات

توقعت وكالة التقييم الائتماني العالمية "موديز"، استقرار

أداء بنوك الإمارات ودول مجلس التعاون الخليجي على

ورجحت الوكالة أن تسهم التدابير التنظيمية ومشاربع البنية التحتية الضخمة في تعزيز نمو الائتمان المصرفي في العام المقبل. وعزت الوكالة توقعاتها إلى الانتعاش الاقتصادي بالمنطقة بعد تخفيف قيود الإغلاق الاقتصادي وارتفاع أسعار النفط، الذي مكّن الإمارات ودول الخليج من تحقيق إيرادات ساعدتها على تحريك عجلة النشاط الاقتصادي بوتيرة أسرع. وتتوقع موديز أن تدعم التدابير التنظيمية ومشاريع البنية التحتية الكبيرة نمو الائتمان في العام المقبل،

مدار اله 18 شهراً المقبلة في ضوء تواصل زخم التعافي الاقتصادي في الامارات وسائر دول المجلس وارتفاع

أسعار النفط الخام. وأكد نائب الرئيس لدى الوكالة أشرف مدنى، أنّ "التعافي الاقتصادي في العام المقبل سوف يعكس الارتفاع التدريجي في إنتاج النفط الخام والتعافي القوي على مستوى

حيث من الأرجح أن تتمو القروض بمتوسط 5 في المئة ببنوك الامارات دول الخليجي. القطاعات الاقتصادية المختلفة في الإمارات ودول المجلس"، متوقعا أن يحافظ القطاع المصرفي في الإمارات ودول المجلس على نوعية أصوله المرتفعة، حتى إن زادت القروض المتعثرة نسبياً مع انتهاء فترات الإعفاء من السداد وخطط الدعم.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

Moody's Expects the Stability of the Performance of UAE Banks

Moody's global credit rating agency, expected the stability of the performance of UAE and GCC banks over the next 18 months in light of the continued momentum of economic recovery in the UAE and other GCC countries and the rise in crude oil prices.

The Agency's Vice President, Ashraf Madani, affirmed that "the economic recovery in the coming year will reflect the gradual rise in crude oil production and the strong recovery at the level of various economic sectors in the UAE and the GCC countries," expecting the banking sector in the UAE and the GCC countries to maintain the high quality of its assets, even if non-performing loans increased relatively with the expiration of the periods of forgiveness and support plans.

The agency estimated that the regulatory measures and massive infrastructure projects will contribute to boosting bank credit growth in the coming year. The agency attributed its expectations to the economic recovery in the region after easing the restrictions of the economic closure and the rise in oil prices, which enabled the UAE and the Gulf states to achieve revenues that helped them move the wheel of economic activity at a faster pace. Moody's expects regulatory measures and large infrastructure projects to support credit growth in the coming year, as loans are likely to grow by an average of 5 percent in UAE banks in the Gulf states.

Source (Al Khaleej Newspaper-UAE, Edited)

ووازنة قطر 2022: زيادة الانفاق وتقديرات بارتفاع الإيرادات

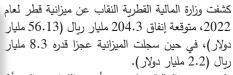
وأكّد الوزير الكواري أنّ "تحديد الموازنة العامة على أساس متوسط سعر نفط عند 55 دولاراً للبرميل يعود بسبب الانتعاش الملحوظ في أسعار الطاقة العالمية، والذي لا يزال يعكس الاستمرار في تبني تقديرات متحفظة للإيرادات

من أجل الحفاظ على التوازن المالي والحد من آثار تقلبات أسعار النفط على أداء المالية العامة". وارتفع إجمالي المصاريف المخطط لها في الميزانية الجديدة

بنسبة 4.9 في المئة عن العام الماضي لتبلغ204.3

مليار ربال قطري (56.1 مليار دولار) خلال عام 2022، بينما يقدّر العجز المتوقع بمبلغ 8.3 مليار ريال (2.2 مليار دولار).

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)



ولَّفت وزير المالية علي بن أحمد الكواري، إلى أنّ "التقديرات الإجمالية للإيرادات في موازنة العام المالي 2022 تبلغ 196 مليار ربال قطري (53.8 مليار دولار) ما يمثل زيادة بنسبة 22.4 في المئة مقارنة مع تقديرات موازنة 2021".

وتبلغ الإيرادات النفطية المتوقعة نحو 154 مليار ريال (42.3 مليار دولار)، وتستند الميزانية إلى متوسط سعر نفط يبلغ 55 دولارا للبرميل.

Qatar's 2022 Budget: Increased Spending and Estimates of Higher Revenues

The Qatari Ministry of Finance revealed Qatar's budget for 2022, expecting 204.3 billion riyals (\$56.13 billion) to be spent, while the budget recorded a deficit of 8.3 billion riyals (\$2.2 billion). The Qatari Minister of Finance Ali Bin Ahmad Al-Kuwari pointed out that "the total estimates of revenues in the fiscal year 2022 budget amount to 196 billion Qatari riyals (\$53.8 billion), which represents an increase of 22.4 percent compared to the 2021 budget estimates."

The expected oil revenues amount to about 154 billion riyals (42.3 billion dollars), and the budget is based on an average oil price of 55 dollars per barrel.

Minister Al-Kuwari confirmed that "determining the general budget on the basis of an average oil price of \$55 a barrel is due to the remarkable recovery in international energy prices, which still reflects the continuation of adopting conservative estimates of revenues in order to maintain financial balance and limit the effects of oil price fluctuations on the performance of the public finance".

The total planned expenditures in the new budget increased by 4.9 percent from last year to reach 204.3 billion Qatari riyals (56.1 billion dollars) during 2022, while the expected deficit is estimated at 8.3 billion riyals (\$2.2 billion).

Source (Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



Call for Young Entrepreneurs in the Arab World!

Do you have a "Startup" idea in the technology or digital industry? Gather your team and apply to the largest entrepreneurship competition in the Arab world, the "Arab Rally 2022".

The finalists in the competition organized by the Union of Arab Chambers in cooperation with the Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport, will have the opportunity to travel to the United Arab Emirates to attend the final at the Global Forum for Entrepreneurs and Investment organized by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) at Expo 2020 Dubai, which gives them the opportunity to meet investors from all over the world.

Conditions for Joining the Competition?

- Your team must consist of four people or less.
- An innovative project idea in the field of technology.
- Evidence that half of your team (at least) has joined an Arab university or more.
- Your team must be between 18 and 30 years old. Register now, and benefit from the experiences of coaches and mentors, individual mentoring sessions, and cash prizes through participation, to become the next Arab Champion.

For more information, please visit our website:

ا حعوة لرواد الأعوال الشباب في العالم العربي!

هل لديك فكرة "ستارت اب" في مجال التكنولوجيا أو الصناعة الرقمية؟ إجمع فريقك وتقدّم إلى أكبر مسابقة لريادة الأعمال في العالم العربي، "مسابقة رالي العرب 2022".

المتأهلون التصفيات النهائية في المسابقة التي ينظّمها اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الأكاديمية العربية العلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، سيحصلون على فرصة السفر إلى الإمارات العربية المتحدة لحضور النهائي في المنتدى العالمي لرواد الأعمال والاستثمار الذي تنظّمه منظّمة الأمم المتحدة المتمية الصناعية (يونيدو) في إكسبو 2020 دبي، مما يتيح لهم الفرصة لمقابلة مستثمرين من كافة أنحاء العالم.

شروط الالتحاق بالمسابقه؟

- أن يتكوّن فريقك من أربع أفراد أو أقل.
- فكره مشروع مبتكره في مجال التكنولوجيا.
- اثبات لالتحاق نصف فريقك (على الاقل) بجامعه عربيه أو أكثر.
 - أن يتراوح اعمار فريقك بين 18 و 30 عام.

سجّل الان، واستفد من خبرات المدربين والموجهين، وجلسات التوجيه الفردية، والجوائز النقدية من خلال المشاركة، لتصبح بطل العرب القادم.

للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقعنا الالكتروني:

http://www.entrepreneurshiprally.com/arabrally/